

Il primo caso mortale in Germania

# Panico in Gran Bretagna per l'epidemia di vaiolo

Tremila persone si sono fatte vaccinare affermando di avere viaggiato con un pakistano a bordo di un autobus che poteva portare solo 60 passeggeri

(Nostro servizio particolare)

GINEVRA, 20. — Il capo della Sezione Isolamento Internazionale dell'Organizzazione Mondiale della Sanità, dr. Robert Hood, ha dichiarato oggi che soltanto per l'Inghilterra si può parlare di una diffusione del vaiolo a carattere epidemico, mentre minor pericolo sussisterebbe per la Svizzera e per la Germania. Mollo allarme si è comunque diffuso in Germania, dopo la notizia del pri-

mo caso mortale di vaiolo: si è registrato oggi a Düsseldorf. Una infermiera del reparto Isolamento dello ospedale alle cui cure erano stati affidati, tre casi di sospetto vaiolo, e deceduta. In Germania la terribile malattia è stata portata da un ingegnere minerario tornato dalla Liberia che ha contagiato la moglie e il figlioletto di 5 anni. Più di 110 mila persone sono state vaccinate. Per quanto riguarda l'Inghilterra si può parlare ef-

fettivamente di epidemia in quanto il contagio si va diffondendo ogni giorno a causa dei contatti avuti con le persone che ignoravano di aver contratto la malattia e che portavano tranquillamente alle proprie occupazioni. In tutta l'Inghilterra i casi di vaiolo accertati attualmente sotto cura e sotto osservazione sono 16; il morbo ha già provocato la morte di 6 persone. L'ultima vittima è stato un bimbo di Leeds dell'età di tre anni.

Il funzionario dell'organizzazione sanitaria mondiale ha fatto rilevare che la migliore protezione dal contagio e la vaccinazione in massa delle persone. «Se non si vaccina il 100 per cento della popolazione e se non si rinnovano in tempo le vecchie vaccinazioni — ha detto il dr. Hood — il virus del vaiolo non si trova di fronte la barriera protettiva che è l'unica capace di impedire la diffusione. Disgraziatamente sono pochi i paesi che mantengono attraverso continue campagne di vaccinazione un efficace livello di immunità attorno ai propri cittadini».

Le autorità sanitarie britanniche si stanno sforzando di sgombrare l'atmosfera dal timor panico che sembra essersi impadronita della popolazione, specialmente nelle zone in cui si sono avuti casi di vaiolo con esito letale, come lo Yorkshire. Ogni volta che viene segnalato un caso di vaiolo e si dà notizia al pubblico dei locali e dei mezzi di trasporto pubblici che erano stati frequentati ultimamente dall'infectato, migliaia e migliaia di persone si presentano ai centri di vaccinazione. Ha fatto scapolo il caso di 3.000 persone che hanno asserito, chiedendo di essere vaccinate, di aver viaggiato tutte insieme ad un pakistano colpito dal male a bordo di un autobus urbano che al massimo aveva potuto portare in quella corsa una sessantina di passeggeri!

L'indiscriminata affluenza di cittadini ai centri di vaccinazione impedisce ai sanitari di occuparsi attentamente dei casi che meritano per davvero la loro attenzione. Per questo a mezzo della stampa e della radio le autorità sanitarie britanniche hanno invitato la popolazione alla calma pregando tutti coloro che non hanno alcuna ragione di temere il contagio di astenersi dal presentarsi ai centri di vaccinazione.

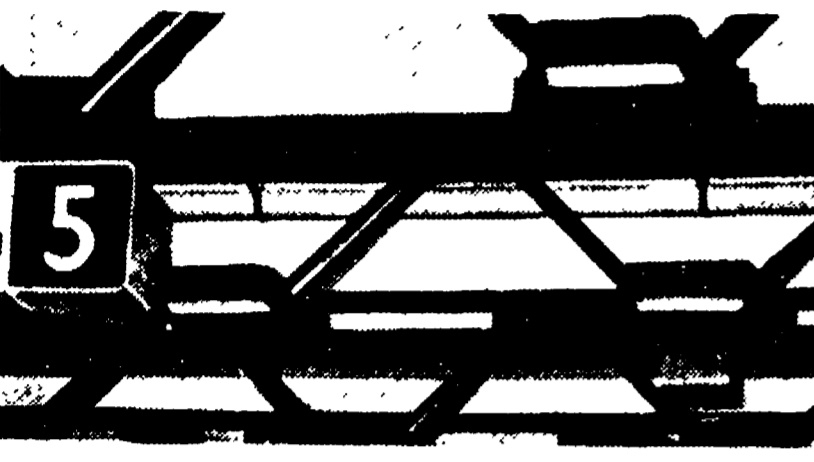
Data la diffusione del contagio in Inghilterra, comunque, otto paesi europei: fra cui l'Italia hanno prescritto per i viaggiatori provenienti dalle isole britanniche un certificato di vaccinazione anti-vaiolo di fresca data. Tali paesi sono, oltre l'Italia, la Spagna, la Germania, l'Austria, la Finlandia, la Svezia, Cipro e la Turchia.

L'unico caso di vaiolo segnalato dalla Svizzera (a Schaffhausen, presso il confine tedesco) sta avendo decesso benigno. L'individuo colpito dal vaiolo è stato isolato, tempestivamente, prima che potesse contagiare altre persone.

Più grave è la situazione nel luogo di origine del male, il Pakistan, dove si sono avuti finora più di 300 morti.

Anche in India la situazione è grave: più di mille persone sono decedute a causa del vaiolo nei mesi di novembre e di dicembre scorso. L'epidemia infuria in 83 dei 324 distretti indiani.

H. DEWHIRST dell'A.P.



FIUMICINO — Le misure di sicurezza contro il vaiolo nello scalo Leonardo da Vinci: i viaggiatori provenienti dal Pakistan vengono isolati in una sala d'aspetto

## Salomoniche Francia e Italia

# Taglieranno in due il paese di nessuno

Il borgo della Val Roja non ha neppure un nome: e, come al solito, ci rimetteranno gli abitanti

VENTIMIGLIA, 20. — Una commissione italo-francese cercherà di far giustizia, nelle prossime settimane, di una singolare questione di frontiera: quella della attribuzione di un paesino dell'alta Val Roja, situato a cavallo del confine fra l'Italia e la Francia, il quale ufficialmente non appartiene a nessuno dei due Stati. Si tratta di tre borgate che non hanno neppure, nel loro insieme, un nome. Sono abitate da 80 persone che non pagano tasse, non hanno leggi, ma pagano le contraccenzioni sia in Francia che in Italia. Guardarmi e guardati di finanzia, infatti, considerano questi ottanta individui come altrettanti contrabbandieri e tassano le poche merci che cercano di vendere alquanto o al di là di Ponte San Luigi.

L'incredibile situazione è sorta per una dimenticanza della commissione italo-francese che, dopo la guerra, fu incaricata di rettificare il confine sulla base delle condizioni previste dal trattato di pace. La dimenticanza portò allo scorporo dell'abitato, sia da parte italiana che da parte francese.

Ora una nuova commissione cercherà di rimediare. Ci riuscirà? Dalle voci che circolano, l'impresa sembra ardua. Pare, infatti, che l'orientamento sia quello di fare una specie di giudizio salomonico: metà all'Italia e metà alla Francia. E' molto probabile che una soluzione del genere venga solo formalmente a sanare l'assurda situazione di questo abitato, facendo sì che la firma di un proprietario venga attribuita all'Italia e il pascolo del medesimo contadino assegnato alla Francia. Non si tratta che di voci, ovviamente non controllabili. C'è però da augurarsi che una diversa equità venga trovata, in modo da non dare un carattere di ufficialità ad un assurdo che ricadrebbe soltanto sulle poverissime spalle di questi ottanta valligiani.

**OLLA TERNICIAL**

SUPERSENSITIVO  
SUPERLEGGERO  
TERMINALE SUPERLATIVO

1.250 naturci da 3 pezzi

Caricano carburante dalle raffinerie

# Duecento autocisterne paralizzano Bolzaneto



BOLZANETO — La lunga teoria di autocisterne che ha bloccato la cittadina (Telefoto)

Si è scontrato con due camion

# Muore carbonizzato nell'auto in fiamme

Un altro tragico incidente stradale ad Avellino: due i morti e quattro i feriti

**A Orasso in Val Strona**

## I galli cantano a sera

VERBANIA (Novara), 10. — E' terminata ieri la lunga notte di Viganella, il piccolo comune della Val Strona la cui posizione geografica fa sì che ogni anno, da novembre, il sole resti nascosto dalle montagne, e non ricompaia sino a metà gennaio. Analogo fenomeno si verifica anche a Tradlume, nella valle Cannobina; oggi i raggi solari hanno illuminato nuovamente i tetti delle baite, dopo oltre due mesi di ombra.

E' cessato anche il fenomeno della doppia alba e del doppio tramonto a Orasso, comune situato in posizione tale per cui nel primo pomeriggio il sole, dopo essere tramontato dietro le vette alpine ricompare per un breve periodo oltre l'orizzonte di ombra. Il fenomeno poteva essere conseguenza, come il canto dei galli nel tardo pomeriggio. Con il rialzarsi del sole sull'orizzonte, il fenomeno non si verifica più.

**La sciagura ad Avellino**

AVELLINO, 20. — Un violento scontro avvenuto oggi sulla strada statale 7-bis, che congiunge Avellino a Benevento, ha registrato un tragico bilancio: due morti — Vincenzo Quirino di 60 anni e Argento Italo di 21 anni — e 4 feriti.

Due autotreno piano delle ore 17, le due auto, una - 800 - targata AV 18561 e una - 1100 - targata AV 8868 procedevano in senso inverso.

Si sono urtate al centro della strada e i veicoli sono scatenati sul lato destro della strada.

I due alla guida delle rispettive vetture rimangono inestricati fra i rottami delle macchine: il Vincenzo è morto sul colpo e l'Argento è sopravvissuto solo per un'ora.

**E' accaduto in Italia**

- Estradato o no? Nonostante il parere favorevole della Chambre des mises en accusation, Sergio Stuardi non verrà estradato in Olanda. Intanto il giovane è sempre detenuto nella prigione parigina della Santé.
- Dopo un volo di cinque piani una ragazza di 19 anni, Carmela Caforio di Savona si è rialzata da terra, praticamente illesa. La giovane si era spuntata troppo dalla ringhiera delle scale ed era precipitata nel vuoto.
- Anticantabando. Al largo di Marina di Ravenna una motovedetta dello scudero di Anzania ha bloccato un motoscafo a bordo del quale venivano trasportati quintali di sigarette estere. Alcol puro, circa 3000 chilogrammi, è stato invece sequestrato presso due ditte milanesi.
- Contro il fidanzato che voleva abbandonarla. La ventenne Adolotta Cavallo di Grottole ha sparato due colpi di pistola che hanno gravemente ferito il giovane Ciro Lassanati e stato affrontato mentre si recava al lavoro.
- La fitta nebbia che copre Milano ha provocato ieri uno scontro mortale. Una vettura transiviana e un'autobotte precedentemente venute a collisione bloccavano il centro della strada e soprappiungente una - 600 - che non ha potuto evitarle; è morto Mario Scornavacca che era a fianco del guidatore dell'autobotte.
- Durante una esercitazione militare un colpo di carabina sparato accidentalmente da una recluta ha gravemente ferito il sottotenente Carlo De Pasquale di 22 anni. La disgrazia è

avvenuta al C.A.R. di Casale.

- Un salto di pochi metri ha ucciso il giovane milanese di 18 anni, Gianni Curti. E' precipitato dal primo piano di uno stabile in via Bassano del Grappa, su una tettoia sottostante. Erano le prime ore del mattino: nessuno ha assistito alla disgrazia.
- In Jugoslavia è stato intracciato lo studente Ennio Costantino di 16 anni, fuggito da Savona alcuni giorni or sono. Voleva raggiungere i nonni a Fiume. Addormentato alla stazione centrale di Firenze è stato invece trovato il romeno, Mario Macchia di tredici anni, anch'egli fuggito di casa.
- Una turista olandese è letalmente ferita a Merano, dove si era recata in gita insieme con alcune amiche, Anna Le Harboe, appassionata escursionista delle montagne meranesi non ha fatto ritorno alla pensione dove alloggiava.
- San Bastian con la viola in mano dice un vecchio adagio veronese. Infatti in contadanza con la festa di San Bastiano, a Malcesine di Garda sono fiorite abbondantemente le viole nei prati. Il clima della zona è quasi primaverile.

**ROLLEY**

Sulle Alpi, cielo poco nuvoloso. Su tutta l'Italia nevosità persistente con nebbie sul versante adriatico e temporali sul ligure e tirreno. Temperatura stagionaria, venti deboli, mari calmi.

AGENZIA DI VENDITA: ROMA - VIA MEDAGLIE D'ORO, 384-A - Tel. 341.694

La popolazione si è riversata davanti agli stabilimenti per protestare

GENOVA, 20. — Bolzaneto, una cittadina dell'entroterra genovese lungo la Via Polcevera, è rimasta stamattina completamente bloccata da una doppia colonna di autocisterne dirette alle raffinerie Garrone e Purina per i carichi di carburante destinati al Piemonte e alla Lombardia.

Il caos è completo: una corriera che collega Bolzaneto con i due centri limitrofi di Ceranesi e Cannovero non è riuscita a passare ed è ferma in coda all'autocolonna delle autocisterne fin dalle cinque di questa mattina. Studenti ed operai non hanno potuto raggiungere fabbriche e scuole.

Peggior sorte ha avuto un funerale che dal centro della cittadina avrebbe dovuto raggiungere il cimitero alla periferia: dopo alcuni inutili tentativi, il feretro ha dovuto essere riportato in chiesa.

La popolazione della zona interessata si è riversata questa mattina davanti alle sedi degli stabilimenti protestando rumorosamente. Oltre duecento autocisterne, sistemate in doppia colonna lungo la unica strada di accesso alle raffinerie, paralizzano completamente ogni circolazione consentendo soltanto il transito dei pedoni in fila indiana.

La situazione, che con maggiore o minore gravità si ripete tutti i giorni, è stata recentemente discussa dal sindaco di Genova a Roma. Il ministro delle Finanze ha dato assicurazioni per il funzionamento notturno della dogana di Genova, in modo da consentire il carico delle botti nella notte e favorire la decongestione della strada che conduce alla camioniera per Serravalle.

Non è però certo che questo provvedimento consenta di sanare la situazione. Resterebbe il fatto che le autobotti usassero sempre la medesima strada che deve invece essere a disposizione del traffico normale di per sé già abbastanza folto: operai che si recano giornalmente nei cantieri navali di Genova, studenti che dai paesi raggiungono le scuole del capoluogo di provincia.

Il rimedio ci vuole, ma radicale. Potrebbe apparire sollievo unicamente la copertura di un torrente che scorre nelle vicinanze delle raffinerie e che potrebbe così trasformarsi in un vasto piazzale di sosta.

Trasporti Funerari Internazionali  
**700.700**  
Sec. S.I.A.F. s.r.l.

**RIM**

il dolce purgante

VI DA' LA GARANZIA DI UNA GRANDE FIRMA

perché è una ricetta del Grande Medico Prof. Augusto Murri

**Ernia**

Se avete da lamentare DISTURBI, FASTIDI, INGROSSAMENTO DELL'ERNIA ed altri inconvenienti, NON ATTENDETE OLTRE! PROVATE I nuovi CONTENTIVI BREVETTATI

**BARRERE di Parigi**

Super P.R. senza compressori. Soffici, leggerissimi e della massima comodità. Garanzia di Contenzione e durata. PREZZI ACCESSIBILI A TUTTI

CINTURE PER TUTTE LE PTOSI. CINTURE POSTOPERATORIE. BUSTI PER ANTROSI E OBESITA' eccetera...

Prove gratuite

Il ns. Direttore Generale riceverà personalmente a:

**ROMA** Via Cavour, 57 p. p. - Telef. 461.923 (vicino Stazione Termini)

Mercoledì, Giovedì, Venerdì e Sabato 15, 16, 17, e 18 Novembre

Chiedete prescrizione e catalogo al Vostro medico di fiducia. (Autorizz. Ministero Sanità n. 1077 - 30-1-1961)

**ROLLEY**

il frigorifero di classe per la signora di classe